

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 51 (2024)  
**Heft:** 6: "Grandes torres de refrigeración y acalorados debates : la energía nuclear de nuevo en el orden del día

**Artikel:** Por una protección más estricta del clima  
**Autor:** Peter, Theodora  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1077597>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Por una protección más estricta del clima

El 9 de febrero de 2025 se votará la Iniciativa de Responsabilidad Medioambiental, que aboga por una protección más estricta del clima y el medioambiente gracias a una reducción significativa de los recursos que absorbe la economía suiza. Los detractores advierten de un “desplome de la prosperidad”.

THEODORA PETER

La iniciativa popular “Por una economía responsable que respete los límites planetarios” se somete a las urnas en un clima político desfavorable para sus promotores. Hace solo unos meses, la Iniciativa sobre Biodiversidad sufrió una clara derrota en el referendo (véase el artículo en la página de la izquierda). En un mundo lleno de guerras e incertidumbre económica, es evidente que las cuestiones ecológicas no están en su mejor momento. “No nos engañemos: será una votación muy reñida”, afirma Magdalena Erni, Copresidenta de los Jóvenes Verdes y portavoz de la Alianza por la Responsabilidad Medioambiental. “Sin embargo, las devastadoras tormentas del verano pasado demostraron lo urgente que es comprometerse con una mayor protección del clima y el medio ambiente”. La idea de la Iniciativa de Responsabilidad Medioambiental se remonta a 2021, cuando las ambiciones de Suiza en la lucha contra el cambio climático sufrieron un duro revés: los electores rechazaron por escaso margen la Ley de CO<sub>2</sub> (véase *Panorama* 4/2021). Los Jóvenes Verdes lanzaron entonces este nuevo proyecto. “No por frustración, sino por la convicción de que ahora más que nunca necesitamos avanzar”, subraya Magdalena Erni.

Sus promotores se basan en el concepto científico de los límites planetarios, según el cual el clima y la biodiversidad son solo dos de los varios umbrales que ya se han superado. El consumo de agua y las emisiones de nitrógeno y fósforo también han alcanzado niveles insostenibles para el planeta. El objetivo de la iniciativa popular es hacer que la economía suiza sea más responsable, exigiéndole que restrinja el uso de los recursos de manera que se preserven las bases naturales de la vida. Este objetivo debe alcanzarse en un plazo de diez años. “Ya hemos perdido demasiado tiempo en la consecución de los objetivos climáticos”, afirma Magdalena para explicar este plazo.

### El Consejo Federal y el Parlamento, en contra

El Consejo Federal rechaza de plano la propuesta. “Atentaría gravemente contra la libertad de decisión”, afirma el Ministro de Medio Ambiente, Albert Rösti (UDC). Este proyecto «antiliberal» también suscitó un rechazo masivo en el Parlamento. Los partidos conservadores advirtieron incluso de un inminente “desplome de la prosperidad”. Asimismo, los Verdes Liberales consideraron que era “imposible” aplicar la iniciativa, sobre todo en un plazo de diez años, ya que implicaría “drásticas regulaciones”. En el bando verde y de izquierdas, el PSS intentó en vano presentar una contrapropuesta que no incluyera el polémico



A través de la iniciativa que presentaron en 2023, los Jóvenes Verdes de Suiza exigen que se respeten los “límites planetarios”.  
Foto Keystone

plazo de diez años. La mayoría parlamentaria decidió llevar la iniciativa a las urnas, sin presentar una propuesta alternativa.

Como era de esperar, los círculos empresariales también se oponen a la Iniciativa de Responsabilidad Medioambiental. En un blog, Alexander Keberle, jefe del departamento de medio ambiente de economiesuisse, califica la propuesta de “utopía postcapitalista”. Por supuesto, Suiza debe seguir reduciendo su huella planetaria, “pero no tiene por qué convertirse en un país en vías de desarrollo”. Porque un consumo “extremadamente bajo” de recursos, como plantea la iniciativa, es ante todo un signo de “pobreza extrema”, advierte Keberle, quien pone como ejemplo países como Afganistán, Haití y Madagascar, que sí cumplen los límites planetarios. En comparación, escribe, la producción económica per cápita de Suiza es más de ochenta veces superior, mientras que su huella ecológica es “solo” cinco veces mayor. El crecimiento no conlleva necesariamente una mayor contaminación medioambiental, argumenta el representante empresarial: Suiza ha duplicado con creces su valor añadido industrial desde 1990 y, al mismo tiempo, ha reducido sus emisiones casi a la mitad.

La Iniciativa de Responsabilidad Medioambiental es la única propuesta que se someterá a votación el 9 de febrero.